

WIEŚCI PĘPOWA

PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

ISSN 1232-7916



Nr 52

Rok VII

Luty 1998

Cena 1 zł

W 100 dni po złożeniu przysięgi otwarcie Biura Poselskiego

Ponad sto osób było gośćmi posła Mariana POŚLEDNIKA na uroczystości otwarcia biura poselskiego, które mieści się w Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie. Wśród gości byli wyborcy, wójtowie i burmistrzowie z województwa łęczyńskiego oraz polityczni przyjaciele z Akcji Wyborczej „Solidarność”.

Uroczystość odbyła się dokładnie w sto dni po złożeniu przysięgi przez parlamentarzystów, a Marian Poślednik witając wszystkich poinformował, że to wydarzenie jest jedynie pretekstem do spotkania z wyborcami. Dlatego też złożył relację ze swoich dotychczasowych prac w parlamencie. Mówił m.in.

o formułowaniu koalicji, budżecie, rolnictwie, decentralizacji władzy, reformie ochrony zdrowia, a także o budowaniu nowoczesnej prawicy. Miał tu na myśli przede wszystkim Stronnictwo Konserwatywno-Ludowe jako jeden z filarów AWS. Wcześniej jeszcze raz podziękował wszystkim wyborcom, którzy na niego głosowali i swoim kolegom z AWS za odważną decyzję podania się społecznej weryfikacji.

Mówił też o pierwszych wrażeniach z pracy w parlamencie akcentując, że jako początkujący parlamenta-

ryzysta musi się jeszcze dużo nauczyć, bo charakter pracy samorządu jest inny niż parlamentu. Na zakończenie podkreślił, że biuro będzie swoistym centrum informacji, a on sam będzie otwarty na wszystkie problemy — nawet te indywidualne.

Jako, że przecięcie symbolicznej wstęgi było niemożliwe przy obecności tylu gości, odstąpiono od tego. W zamian za to ks. proboszcz Zenon POŁROLNICZAK poświęcił godło i krzyż, które później zostały zawieszone w siedzibie biura.

CIĄG DALSZY NA STRONIE 2

W NUMERZE:

- Świąteczne reminiscencje
- Wywiad z Tadeuszem KRAJKĄ
- Jak korzystać z pomocy społecznej
- Z prac Rady Gminy
- Poseł Marian POŚLEDNIK – Z Parlamentu
- Rok Mickiewiczowski
- Pszczółki – Stanisław WACHOWIAK

„Mam wielu przyjaciół”

Z księdzem Arkadiuszem NOWAKIEM
rozmawiał Jacek ŚLĄSKI

Ksiądz Arkadiusz Nowak należy do zakonu ojców Kamilianów, którzy pracują z chorymi bez względu na rodzaj choroby i światopogląd chorego. Ojcowie Kamilianie mają służyć tym wszystkim, którzy są odrzuceni przez społeczeństwo, nawet z narażeniem życia. M.in. koncerty organizowane przez ks. A. Nowaka wspomagają budowę hospicjum. Wiodącą artystką w działalności koncertowej jest Eleni, której koncert koled i pastorałek w pępowskim kościele odbył się **23 stycznia br.**

Ks. A. Nowak pracuje ze szczególnie chorymi — żyjącymi często w osamotnieniu — z chorymi na AIDS. Obecnie jego głównym celem jest

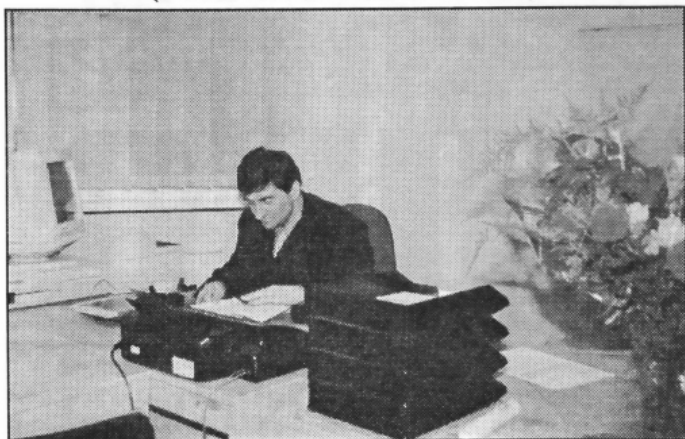


Eleni i ks. A. Nowak zostali bardzo serdecznie powitani przez proboszcza pępowskiej parafii

CIĄG DALSZY NA STRONIE 2

W 100 dni po złożeniu przysięgi

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 1)



Posel M. Poślednik przy pracy

W części artystycznej uroczystości wystąpił zespół „Camera-ta” ze Skóraszewic pod kierownictwem Aleksandry NOWAK. Później niemal wszyscy po skonsumowaniu czegoś przy szwedzkim stole toczyli jeszcze rozmowy, a poseł Marian Poślednik brał udział w konferencji prasowej.

Ziemia Pępowska

Biblioteczka Domowa „Wieści Pępowa”

Już niedługo znajdzie się w sprzedaży książka będąca zbiorem publikacji w „WP” artykułów o miejscowościach naszej gminy. Autorami tych tekstów byli: zmarły już Franciszek GLURA i kontynuujący jego dzieło syn — Roman GLURA.

Już teraz chcemy zachęcić wszystkich pępowian do zakupu tej książki — zarówno tych miejscowych jak i tych, których zanosło w inne regiony Polski. Polecamy ją także wszystkim uczniom szkół podstawowych i średnich, którym pozycja ta z pewnością pomoże w zdobywaniu wiedzy o własnych korzeniach, oraz gromadzeniu lepszych ocen. Natomiast nam wszystkim pomoże w budowaniu naszej wspólnej, małej ojczyzny.

Absolwenci nagrodzeni

Kolejny już raz absolwenci szkół podstawowych i średnich z terenu gminy Pępowo biorący udział w konkursie świadectw, ogłoszonym przez Zarząd Gminy Pępowo zostali nagrodzeni za swą pracowitość i zdolności.

6 grudnia (!) nagrody w wysokości 230 zł otrzymali absolwenci SP w Pępowie — Katarzyna KUBAS i Dariusz RADOŁA, których średnie oceny na świadectwach końcowych były identyczne, a nagrodę w wysokości 350 zł otrzymała absolwentka Technikum Odzieżowego w Lesznie — Beata PATALAS. W mikolajkowe przedpołudnie nagrody wręczali: wójt Marian POŚLEDNIK i jego zastępca Marek TURBAŃSKI.

Na zdjęciu poniżej: **Wójt i jego zastępca ze zwycięzcami w kategorii szkół podstawowych**



„Mam wielu przyjaciół”

Z księdzem Arkadiuszem NOWAKIEM

rozmawiał Jacek ŚLĄSKI

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 1)

budowa hospicjum, czyli miejsca godnej śmierci, w którym chorzy na AIDS mogliby umierać w konforcie duchowym w otoczeniu tych, którzy chcą się nimi zajmować.



W kościele było zimno, ale atmosfera koncertu była gorąca

„Wieści Pępowa”: Budowa hospicjum jest dla księdza i chorych przedsięwzięciem bardzo ważnym. Jak powstał pomysł zdobywania środków na ten cel w taki właśnie — koncertowy — sposób?

Ks. Arkadiusz Nowak: Najpierw został zakupiony obiekt z pieniędzy państwowych, w którym kiedyś było sanatorium. Obiekt jest bardzo zniszczony i dlatego prosiłem Ministra Zdrowia o pomoc przy pokryciu kosztów remontu. Niezależnie od tego chciałem zdobywać fundusze społeczne, ażeby to było dziełem wspólnym. Jak już wcześniej mówiłem, mam wielu przyjaciół i uważam, że w pewnym momencie warto połączyć przyjemne z pożytecznym. Pomyślałem, że dobrą formą będzie organizacja koncertów charytatywnych. Z jednej strony przyjemnym będzie jakiś przekaz treści koncertu, a pożytecznym — zbieranie funduszy. Poprosiłem Eleni, by zechciała mi w tym pomóc. Akurat zbiegło się to ze śmiercią jej córki, więc musieliśmy odczekać. Po pewnym czasie Eleni sama stwierdziła, że te koncerty, które są koncertami religijnymi, będą dla niej wielkim przeżyciem, wielką modlitwą i ładowaniem sił. Tak więc rozpoczęliśmy i zjeżdżaliśmy Polskę wzdłuż i wszerz. Niezależnie od tego proszę innych moich przyjaciół — wykonawców o przekazywanie części honorariów na ten cel. Chętnie to czynią. Jednak wiodącą postacią w tej pomocy jest Eleni.

„W.P.”: Jacy inni artyści księdzu pomagają?

Ks. A. N.: Często jednorazowo, ale zawsze bardzo chętnie: Edyta GEPPERT, Halina FRĄCKOWIAK, Kora JACKOWSKA. Pomocy udzielają również ludzie kultury, twórcy życia publicznego: m. in. Grażyna TORBICKA, Bożena TARGOSZ.

Oprócz wymienionych moje poczynania wspomaga cała plejada sławnych ludzi, którzy zawsze chętnie robią to, o co ich poproszę.

„W.P.”: Czy Eleni ma jakieś specjalne predyspozycje do tego, aby księdzu skutecznie pomagać?

Ks. A. N.: Z Eleni przyjaźnimy się od lat. Zawsze byłem pełen podziwu dla cech osobowościowych Eleni, które można określić mianem skromności. Poza tym pięknie śpiewa, ma piękny głos. Wszystko to razem świadczy o tym, że nie ma lepszej kandydatki. Jej osobowość emanuje ciepłem i w czasie takich koncertów jak ten jest to szczególnie zauważalne. Wszyscy, którzy przeżywają te koncerty, po ich zakończeniu przychodzą z podziękowaniami. Jest to duże przeżycie duchowe, którego na co dzień tak bardzo nam brakuje.

„W. P.”: Jak doszło do tego, że ten koncert odbywa się właśnie w Pępowie?

Ks. A. N.: Jest to zasługa pana Leszka ŻELAZNEGO, który skontaktował się ze mną i zaproponował przyjazd do Pępowa. Zgodziłem się, gdyż jedziemy chętnie tam, gdzie nas zapraszają. Tym bardziej, że ma to konkretny wymiar pomocowy.

„W. P.”: Od dawna trwa zdobywanie środków na hospicjum poprzez organizowanie koncertów?

Ks. A. N.: Od zeszłorocznych świąt do 2 lutego br. gramy 30 koncertów, a w ogóle koncertujemy od 3 lat. W kwietniu lub maju br. kończymy działalność, gdyż w tym czasie ma być uruchomione hospicjum. Później będziemy zdobywać środki na jego utrzymanie.

„W. P.”: Jak ksiądz widzi perspektywę utrzymania hospicjum?

Ks. A. N.: W dużej części musi to być dotacja państwowa — i będzie. Natomiast niezależnie od tego chciałbym, aby był w tym wkład społeczny. To jest forma uwrażliwiania ludzi na potrzeby drugiego, a tym bardziej w przypadku chorych na AIDS. Choroba ta jest jeszcze ciągle traktowana w kategoriach winy.

Walczę o to, aby ta choroba była traktowana jak każda inna, a chorzy jak wszyscy pozostali.

Narada sołtysów

13 stycznia 1998 r. w Urzędzie Gminy w Pępowie odbyła się narada sołtysów. Podsumowano rok ubiegły w zakresie zrealizowanych inwestycji. Zebranie odbyło się przy współudziale pracowników Centrum Rozwoju Gminy, którzy przybliżali sołtysom hasła związane z unowocześnieniem gminy.

Podjęto również tematykę spółek wodnych.

Z pomocą powodzianom

Ciąg dalszy pomocy ludziom z terenów dotkniętych powodzią nastąpił w dniach 18 i 19 grudnia ubr. Komitet Pomocy Powodzianom w Pępowie przygotował na te dni pasze za łączną wartość około 17.000 zł. Pierwszy transport dotarł do Jemielna w naszym województwie, a drugi do gminy Walce w woj. opolskim. Samochody ciężarowe zabrały po 15 ton pasz, tak w ostatnim transporcie, jak w czasie akcji pomocowej we wrześniu, kiedy pomoc dotarła do tych samych gmin. Do niedawna jeszcze zmagazynowane były koce, koldry, ręczniki itp., które darowali mieszkańcy gminy Pępowa. Teraz przekazane zostały do gminy Lubrza w woj. opolskim.

Warto wspomnieć, że już znacznie wcześniej pępowski Komitet Pomocy Powodzianom zwrócił się do firm produkujących i handlujących paszami i koncentratami z zapytaniem o ceny produktów, jakie mogą sprzedać na rzecz pomocy poszkodowanym. Wiadomo, że musiały to być ceny preferencyjne. Po rozpoznaniu ofert wybór padł na firmy: ROL-MIX Mieczysława NOWACKIEGO z Ludwinowa, MIR-ZEN Mirosława STACHOWIAKA z Krzekotowic, ROL-PON Romana WOŹNIAKA z Pasierb i Wytwórnię Pasz i Koncentratów Grzegorza CHORAŁY z Siedlca. Należy zaznaczyć, że bezpłatnie towary do tych trzech gmin przewiozą ciężarówki Grzegorza Chorały i Romana Woźniaka.

Na przyszły rok przewiduje się zebranie materiału siewnego, a może zbóż, które z pewnością przydadzą się na przednówku.

RADOŚĆ SENIOROM

W sobotę 24.01.1998 r. w Czeluścinie obchodzono Dzień Seniora. Święto zostało zorganizowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z przewodniczącą Ireną LINKE na czele. Wzięły w nim udział 44 osoby w wieku od 60 lat. Seniorom przygrywał zespół „Błysk”. Impreza mogła odbyć się dzięki hojności miejscowych sponsorów, którzy ufundowali losy z nagrodami i prezenty dla każdego.

Podobną uroczystość zorganizowała Rada Sołecka i sołtys wsi Ludwinowo. W nieco ciasnej ale zawsze dobrze ogrzanej świetlicy w Ludwinowie, spotkało się kilkudziesięciu starszych mieszkańców wsi. Gośćmi spotkania byli: wójt i poseł Marian POŚLEDNIK, kierownik OPS Mariola ŻELAZNA, pracownik OPS Halina GORZOWSKA i wikariusz pępowskiej parafii ks. Robert ŁAWNICZAK. Uroczystość ubarwił dziecięcy zespół taneczny — wokalny ze SP w Pępowie i Zespół Muzyki Ludowej z Pępowa, który grał również do tańca. Specjalne „100 lat” było dla najstarszych uczestników tej udanej uroczystości Zofii BOGDAŃSKIEJ i Franciszka WALEŃ-



Najstarsi seniorzy: Z. Bogdańska i F. Waleński tańczyli „jak z nut”

SKIEGO. Gratulujemy seniorom z Czeluścina i Ludwinowa takich liderów, którzy o nich pamiętają a im samym życzymy dużo szczęścia i zdrowia.

(Jaś)

Wigilia dla samotnych

Do Szkoły Podstawowej w Pępowie przybyły 21 grudnia 1997 r. osoby samotne oraz znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej z terenu naszej gminy, by uczestniczyć w tradycyjnej wigilii zorganizowanej przez Zarząd Gminny PKPS wspólnie z Ośrodkiem Pomocy Społecznej.

Ze łzami wzruszenia dzielono się opłatkiem i składano sobie życzenia wszelkiej pomyślności. Zapach świerkowego drzewka i nastrojowe światło świec stwarzały niepowtarzalną atmosferę sprzyjającą śpiewaniu kolęd, serdecznym rozmowom, wspomnianiu chwil radosnych i smutnych w życiu.

Do wspólnej wigilii zasiedli przedstawiciele władz gminnych, wojewódzkich oraz księża miejscowej parafii.

Uroczystość uświetliły kolędy w wykonaniu chóru dziecięcego „Błażejki” oraz jasełka przedstawiane przez uczniów SP w Pępowie.



Wśród wielu gości był też dyrektor WZOS — Włodzisław KALEK

Serdecznie dziękujemy instytucjom i osobom prywatnym wspierającym corocznie nasz cel, a w szczególności: Zarządowi Gminy Pępowa, Radzie Sołeckiej z Pępowa, Spółdzielni Mleczarskiej z Gostynia, Szkole Podstawowej w Pępowie oraz posłowi Marianowi POŚLEDNIKOWI, Lidii ANDRZEJEWSKIEJ z Gostynia, Ewie ZIELKE z Pępowa, Marcie LIEFHEBBER z Dodewaard, Markowi TURBAŃSKIEMU z Pępowa, Stanisławowi ŁAKOMEMU z Czeluścina, Ireneuszowi MATYLI z Pępowa, Stanisławowi MARKOWSKIEMU z Babkowic, Mieczysławowi NOWACKIEMU z Ludwinowa.

Mariola ŻELAZNA

Z PRAC RADY GMINY

30 grudnia 1997 roku odbyła się kolejna, XXXIII sesja Rady Gminy Pępowo. W pierwszej części sesji dokonano zmian we władzach Rady. Przyjęto rezygnację Krystyny KLEPACKIEJ z funkcji przewodniczącej Rady, zaś nowym przewodniczącym wybrano Józefa ŚLĄSKIEGO.

W dalszej części obrad uchwalono stawki podatkowe na rok 1998 i zmiany w budżecie gminy na rok 1997.

Uchwały w powyższych sprawach publikujemy poniżej. Kolejne tematy obrad sesji dotyczyły zaciągnięcia długoterminowego kredytu, diet dla sołtysów za udział w sesjach Rady oraz nabycia nieruchomości z Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

UCHWAŁA Nr XXXIII / 171 / 97

Rady Gminy Pępowo

z dnia 30 grudnia 1997 r.

w sprawie: ustalenia stawek podatku:

od nieruchomości, od środków transportowych,

od posiadania psów oraz opłaty targowej

i administracyjnej na terenie gminy w 1998 roku

Na podstawie art. 5, art. 7 ust. 2, art. 10, art. 12 ust. 4, art. 14, 18, 19 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy w Pępowie uchwała, co następuje:

§ 1

Ustala stawki roczne podatku od nieruchomości:

1. Od budynków mieszkalnych lub ich części — 0,26 zł od 1 m² powierzchni użytkowej
2. Od budynków lub ich części związanych z działalnością inną niż rolnicza lub leśna, z wyjątkiem budynków lub ich części przydzielonych na potrzeby bytowe osób zajmujących lokale mieszkalne oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej — 7,50 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.
3. Od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym — 3,60 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.
4. Od pozostałych budynków lub ich części — 2,00 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.
5. Od budowli 2% ich wartości.
6. Od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi — 0,34 zł od 1 m² pow.
7. Od gruntów:
 - a) będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym - wykorzystywanych na cele rolnicze 0,02 zł od 1 m² pow.
 - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 2,30 zł od 1 ha pow.
 - c) pozostałych 0,03 zł od 1 m² pow.

§ 2

Obniża się o 50% stawki podatku od nieruchomości ustalone w § 1 pkt 4 w zakresie budynków zajętych na przedszkola oraz przez służbę zdrowia.

§ 3

Ustala stawki roczne podatku od środków transportowych:

1. Od samochodu ciężarowego o ładowności:
 - a) od 2 ton do 4 ton włącznie 365 zł
 - b) powyżej 4 ton do 6 ton włącznie 500 zł
 - c) powyżej 6 ton do 8 ton włącznie 590 zł
 - d) powyżej 8 ton do 10 ton włącznie 870 zł
 - e) powyżej 10 ton do 12 ton włącznie 1.144 zł

- f) powyżej 12 ton 1.200 zł
2. Od ciągników siodłowych i balastowych 1.144 zł
3. Od autobusów 1.000 zł
4. Od przyczep i naczep o ładowności:
 - a) powyżej 5 ton do 20 ton włącznie 140 zł
 - b) powyżej 20 ton 290 zł

§ 4

Zwalnia się z podatku od środków transportowych pojazdy będące własnością jednostek budżetowych i samorządowych.

§ 5

Ustala się roczną stawkę podatku od posiadania psa w wysokości:

- a) 6 zł od pierwszego psa
- b) 24 zł od drugiego psa (a w gospodarstwie rolnym od trzeciego) i każdego następnego.

§ 6

Zarządza się pobór podatku od posiadania psów w drodze inkasa. Poboru podatku od posiadania psów dokonują sołtysi w terminie do dnia 15 maja każdego roku.

§ 7

Wynagrodzenie za inkaso podatku od posiadania psów nastąpi na zasadach określonych w uchwale Rady Gminy Pępowo Nr XII/66/95 z dnia 30.06.1995 roku w sprawie upoważnienia do inkasa podatków oraz ustalenia wysokości wynagrodzenia za tę czynność.

§ 8

Ustala się dziennie stawki opłaty targowej:

1. Przy sprzedaży artykułów przemysłowych 7 zł
2. Przy sprzedaży artykułów spożywczych 15 zł
3. Przy sprzedaży owoców krajowych i warzyw 6 zł.

§ 9

Zarządza się pobór opłaty targowej w drodze inkasa. Do poboru opłaty targowej upoważnia się Kierownika Wydziału Służb Technicznych Urzędu Gminy Pępowo.

§ 10

Ustala się wynagrodzenie prowizyjne z tytułu inkasa opłaty targowej w wysokości 10% zainkasowanej kwoty.

§ 11

Wprowadza się następujące opłaty administracyjne:

1. Sporządzenie testamentu w Urzędzie Gminy 15 zł
2. Sporządzenie testamentu poza Urzędem Gminy 20 zł
3. Za wydanie decyzji na wycinkę drzew 33 zł
4. Za uzgodnienie dokumentacji technicznej 42 zł

§ 12

Opłaty administracyjne uiszczą się w Urzędzie Gminy.

§ 13

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 14

Uchwała podlega ogłoszeniu i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Uchwała dotyczy obowiązku podatkowego za rok 1998.

Józef ŚLĄSKI

Przewodniczący Rady Gminy Pępowo

Uchwała Nr XXXIII/172/97

Rady Gminy Pępowo

z dnia 30 grudnia 1997 r.

w sprawie: ustalenia ceny żyta

dla celów podatku rolnego na 1998 r.

Na podstawie art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 94, poz. 431 z 1993 r. z późniejszymi zmianami) **Rada Gminy uchwała, co następuje:**

§ 1

Obniża się cenę 1 kwintala żyta z kwoty 37,65 zł do kwoty 34,60 zł jako podstawę obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy Pępowo w 1998 roku.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Uchwała dotyczy obowiązku podatkowego za 1998 rok.

Józef ŚLĄSKI

Przewodniczący Rady Gminy Pępowo

UCHWAŁA Nr XXXIII/173/97

Rady Gminy Pępowa

z dnia 30 grudnia 1997 roku

w sprawie zmian w budżecie gminy Pępowa na rok 1997

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity z 1996 r. Dz. U. Nr 13, poz. 74 z późniejszymi zmianami) oraz art. 7 ust. 1, art. 8, i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. — Prawo budżetowe — (tekst jednolity Dz. U. Nr 72, poz. 344 z 1993 r. z późniejszymi zmianami) **Rada Gminy uchwala, co następuje:**

§ 1

Zwiększa się budżet gminy Pępowa na rok 1997 po stronie dochodów o kwotę 398.219 zł

z tego:

w dziale 50 — Transport

rozdział 5613 — Utrzymanie dróg publicznych gminnych
§ 70 — Środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin ze źródeł pozabudżetowych — 79.727 zł

w dziale 70 — Gospodarka komunalna

rozdział 7395 — Pozostała działalność
§ 70 — Środki na dofinansowanie zadań inwestycyjnych gmin ze źródeł pozabudżetowych — 48.113 zł

w dziale 79 — Oświata i wychowanie

rozdział 7911 — Szkoły podstawowe
§ 86 — Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych gmin 250.000 zł

w dziale 86 — Opieka społeczna

rozdział 8613 — Zasiłki i pomoc w naturze
§ 78 — Pieniężne darowizny na rzecz gminy 9.613 zł
rozdział 8617 — Zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne
§ 88 — Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na finansowanie zadań bieżących zaleconych gminom (zmniejszenie dotacji) — 30 zł

w dziale 97 — Różne rozliczenia

rozdział 9711 — Subwencje ogólne dla gmin
§ 90 — Subwencje ogólne z budżetu państwa — 10.796 zł

§ 2

Zwiększa się budżet gminy Pępowa na rok 1997 po stronie wydatków o kwotę 398.219 zł

z tego zwiększa się:

w dziale 40 — Rolnictwo

rozdział 4495 — Pozostała działalność
§ 40 — Różne opłaty i składki — 14.800 zł

w dziale 50 — Transport

rozdział 5613 — Utrzymanie dróg publicznych gminnych
§ 72 — Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych — 96.000 zł

w dziale 79 — Oświata i wychowanie

rozdział 7911 — Szkoły podstawowe
§ 72 — Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych — 250.000 zł

w dziale 83 — Kultura i sztuka

rozdział 8333 — Świetlice i kluby
§ 31 — Materiały i wyposażenie — 8.000 zł
§ 72 — Wydatki na finansowanie inwestycji jednostek budżetowych i zakładów budżetowych — 18.009 zł

w dziale 86 — Opieka społeczna

rozdział 8617 — Zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne
§ 22 — Świadczenia społeczne (zmniejszenie planu) — 30 zł

w dziale 87 — Kultura fizyczna i sport

rozdział 8795 — Pozostała działalność
§ 31 — Materiały i wyposażenie — 1.000 zł

w dziale 89 — Różna działalność

rozdział 8995 — Pozostała działalność
§ 48 — Pozostałe dotacje — 26.000 zł

w dziale 97 — Różne rozliczenia

rozdział 9718 — Rezerwy ogólne i celowe
§ 81 — Rezerwy (zmniejszenie planu) — 15.560 zł

§ 3

Aktualny plan budżetu gminy na 1997 rok po dokonanych wyżej zmianach wynosi:

■ po stronie dochodów 5.230.007 zł
■ po stronie wydatków 6.467.308 zł

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej.

Józef ŚLAŚKI

Przewodniczący Rady Gminy Pępowa

Urząd Gminy w Pępowie uprzejmie informuje, że I rata podatku od środków transportowych jest płatna do 15 lutego br. Należności prosimy wpłacać w Urzędzie Gminy, pok. nr 5.

ROK MICKIEWICZOWSKI

„On był dla ludzi mego pokolenia i miodem i mlekiem i żółcią i krwią duchową. — My z niego wszyscy. — On nas był porwał na wzdętej fali natchnienia swego i rzucił w świat. Był to jeden z filarów podtrzymujących sklepienie złożone nie z głazów ale z serc żywych i krwawych” — pisał Zygmunt KRASINSKI.

Uświadamiając sobie ważną rolę, jaką odegrał Adam Mickiewicz w dziejach literatury polskiej, nie sposób nie uczcić 200-nej rocznicy jego urodzin.

Adam Mickiewicz przyszedł na świat 24 grudnia 1798 r. w Zaolziu koło Nowogródka na Litwie z rodziców Mikołaja Mickiewicza i Barbary z Majewskich Mickiewiczowej. Twórczość literacka była jego największą pasją, niemniej jednak angażował się w sprawy narodowowyzwoleńcze. Za przynależność do Towarzystwa Filomatów zesłany został do Rosji, gdzie zaprzyjaźnił się m.in. z Aleksandrem Puškinem. Stąd wyjechał na Zachód, by zająć się literaturą w sposób praktyczny — w Paryżu prowadził wykłady literatury słowiańskich w College de France.

Przez całe jego życie wątek polityczny przeplatał się z literackim: był jednym z organizatorów Legionu Polskiego we Włoszech i w Turcji, redaktorem międzynarodowego postępowego dziennika „Trybuna Ludów” („La Tribune des Peuples”).

Uważany jest za najwybitniejszego przedstawiciela polskiego romantyzmu. Ukazanie się jego „Ballad i romansów” zapoczątkowało tę epokę literacką.

Inne wielkie dzieła Adama Mickiewicza to niewątpliwie nasza epopeja narodowa — „Pan Tadeusz”, „Dziady”, powieści poetyckie: „Grażyna”, „Konrad Wallenrod” i szereg wierszy lirycznych.

Podróż do kraju rozpoczął Mickiewicz na wieść o wybuchu powstania listopadowego w 1830 r. W sierpniu 1831 r. przybył do Wielkopolski, aby tu przekroczyć granicę. Na dworach ziemiaństwa wielkopolskiego spędził 8 miesięcy. Gościł m.in. w Skoraszewicach i Krzekotowicach u Kaliksa Bojanowskiego. W październiku 1831 r. przebywał w Drzewcach u Mycielskich.

Goszcząc na terenie naszej gminy poznawał obyczaje okolicznych szlachty uczestnicząc w polowaniach i rautach.

W czasie pobytu w Poznańskim napisał bajkę: „Lis i Kozieł”, a także balladę „Ucieczka”. Prawdopodobnie to tutaj zrodziła się koncepcja napisania „Pana Tadeusza”.

Mam nadzieję, że ta krótka wzmianka o pobycie wieszczki na naszym terenie będzie pretekstem do kontynuowania tematu.

Wszystkich, którzy dysponują informacjami (pisemnymi lub ustnymi) na ten temat prosimy o przedstawienie materiału na łamach naszej gazety.

Sprzedam samochód

VW-Passat

kombi, diesel 1600

Rok produkcji 1984

Ludwinowo 39, tel. 573-68-76



- problem z komputerem?
- drukarka nie drukuje?
- nie wiesz jak to zrobić?

InfoMac

- profesjonalne doradztwo,
- drobne naprawy, instalacje sprzętu i oprogramowania,
- szkolenia (DOS, Win3x, Win95, Word, Excel, Access),
- jedyny na polskim rynku 32-bitowy komplet programów wspomagających prowadzenie firmy pod Windows 95 -- KAPS



tech. inf. Maciej Ptak

(0-65) 573-61-95

ul. Słoneczna 2

63-830 Pępowa

e-mail: mcaron@friko2.onet.pl

NAGRODY GBW



Władysława Ratajczak z Ludwinowa oraz Marianna i Stanisław Waściński z Babkowic podczas odbierania nagród

W 50 numerze „WP” Gospodarczy Bank Wielkopolski filia w Pępowie informował, że posiadacze rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych, którzy założą takie rachunki w dniach od 1 października do 30 listopada 97 r. mogą stać się właścicielami ufundowanych przez GBW nagród, czyli



kucharki mikrofalowej i zestawu garnków nierdzewnych. Nowi klienci banku — zachęcani nagrodami — utworzyli takie konta i 10 grudnia, kiedy nastąpiło rostrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród mogłem uwiecznić ich na zdjęciach zamieszczonych powyżej. (Jaś)

WIGILIA U EMERYTÓW

Polski Związek Emerytów i Rencistów Koło w Pępowie jak co roku zorganizował wigilię dla swoich podopiecznych. Ta udana impreza, na którą przybyło 90 członków Koła, odbyła się 18 grudnia 97 r. w Restauracji „Włościanka” w Pępowie.

Gośćmi uroczystości byli: zastępca wójta Marek TURBAŃSKI, ks. wikariusz Robert ŁAWNICZAK, przedstawiciele Koła Miejskiego PZEIR w Gostyniu, przedstawiciele bliźniaczej organizacji z Pogorzeli i pracownicy OPS w Pępowie.

Jedna osoba spośród obecnych na uroczystości członków Koła została wyróżniona złotą Odznaką PZEIR, a dwie osoby otrzymały dyplomy. Byli to: Alina LEŚNIAK-za współpracę i Maciej WASZAK za wspieranie działań Koła.

Uroczystość sponsorowali: Urząd Gminy Pępowa, Rada Sołecka wsi Pępowa, „MIR-ZEN” Mirosław Stachowiak, Ubojnia w Czełuscinie — Alojzy BIERNACKI.

Świąteczne paczki

10 i 11 grudnia znów zawitali do Pępowa nasi przyjaciele z holenderskiej gminy Dodewaard. Już tradycją stało się, że przywożą dla uboższych mieszkańców naszej gminy (wskazanych przez OPS) paczki świąteczne oraz niemalą ilość odzieży używanej. Pępowianie przekazali również zaprzyjaźnionym rodzinom podarki, które dotarły tym samym transportem.

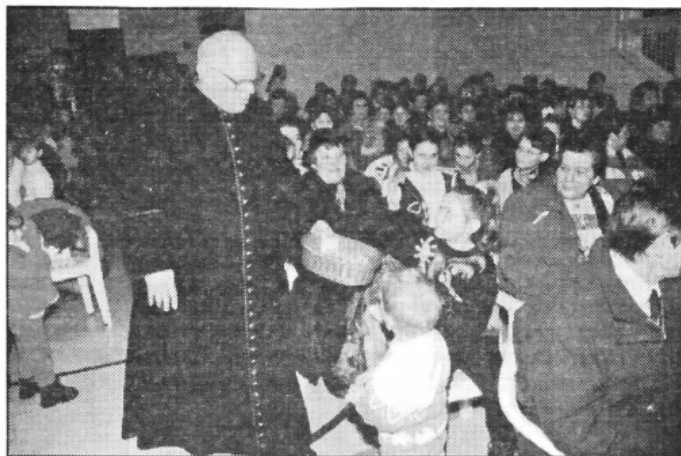
Siedem załadowanych pod sam dach busów, przygotowanych przez dodewardzki Komitet zajmujący się koordynacją współpracy pomiędzy obiema gminami, to efekt kilkumiesięcznych przygotowań.



Przed wyjazdem z paczkami do rodzin w naszej gminie

AMATORZY JAK ZAWODOWCY PRZYCIĄGNĘLI TŁUMY

W trzecią niedzielę stycznia w Centrum Sportowo—Kulturalnym dzieci z pępowskiej szkoły, wśród których prym wiodło kółko teatralne, ponownie zaprezentowały jasełka. Wcześniej przedstawienie obejrzały koleżanki i koledzy oraz osoby samotne zaproszone do szkoły na wigilię. Nad imprezą patronat sprawował ks. proboszcz Zenon PÓŁROLNICZAK, który po zakończeniu przedstawienia przeprowadził zbiórkę pieniędzy na kółko teatralne. Zebrana kwota wyniosła bez mała 1.000 zł. Młodemu artystom i ich opiekunom gratulujemy niezłego poziomu spektaklu.



Zbiórka pieniędzy w wykonaniu ks. proboszcza Zenona PÓŁROLNICZAKA przyniosła dobry skutek



Z Parlamentu

I. Po co nam powiat?

Proces decentralizacji państwa, zapoczątkowany w 1990 r., następnie zahamowany, wymaga teraz pilnego dokończenia — stanowi bowiem podstawową gwarancję trwałości obywatelskiego charakteru władzy publicznej w Rzeczypospolitej Polskiej. Konieczność naprawy ustroju państwowego premier Jerzy BUZEK zawarł — jako jedną z głównych — w swoim exposé, wygłoszonym w Sejmie 10 listopada 1997 r.

Wprowadzenie samorządowych powiatów będzie w istocie oznaczało ostateczne domknięcie reformy komunalnej z 1990 r. — nastąpi przekazanie społecznościom lokalnym kontroli nad tymi wszystkimi zadaniami publicznymi o lokalnym charakterze, które dotąd pozostają jeszcze w gestii administracji rządowej, przede wszystkim w zakresie zwalczania bezrobocia, pomocy społecznej, porządku publicznego i bezpieczeństwa zbiorowego.

Przyjęte w projekcie ustawy o samorządzie powiatowym rozwiązania nie naruszają statusu gminy jako jednostki podstawowej. W szczególności projekt nie przewiduje dla powiatu żadnych uprawnień zwierzchnich ani nadzorczych względem gmin. Powstanie powiatu nie umniejszy również środków finansowych pozostających w dyspozycji gmin. Także zakres zadań ustalony dla powiatu nie narusza dotychczasowego zakresu kompetencji gmin.

Przeciwnicy reform twierdzą, że Polski nie stać dziś na reorganizację administracji i sieją niepokój, zadając pytanie — **ile to wszystko będzie kosztować?**

W rzeczywistości nie ma żadnych „kosztów” reformy. Można jedynie mówić o niewielkich wydatkach operacyjnych, które bardzo szybko się zwrócą.

Według symulacji przeprowadzonych dwukrotnie (1993 r. i 1995-96 r.) przez URM, koszt utworzenia powiatów wyniesie 50-70 mln nowych zł.

Wydatki związane z reformą wojewódzką będą zbliżone.

Oznacza to, że koszt całej reformy administracji publicznej jest znacznie mniejszy niż aktualne zadłużenie oświaty i służby zdrowia.

Wydatki tego rzędu zwrócą się w ciągu 1-2 lat działania samorządu na poziomie powiatowym i regionalnym, ponieważ samorząd gospodaruje pieniędzmi lepiej i oszczędniej. Na to, na co administracja rządowa potrzebuje 1,20 zł, samorząd wydaje tylko złotówkę. W latach 1991-94 deficyt budżetu państwa wyniósł ok. 184 bln st. złotych. W tym czasie gminy wygospodarowały ok. 40 bln st. złotych nadwyżek, które w większości przeznaczyły na inwestycje. Gminy przeznaczyły na inwestycje tyle samo, co budżet państwa, choć ich dochody były pięciokrotnie mniejsze.

Błędnych decyzji nie da się uniknąć ani w państwie, ani w gminie, ani w gospodarstwie domowym. Błędy i pomyłki władz samorządowych widać natychmiast, ponieważ ich działania są jawne i otwarte.

Konsekwencje błędów widać tylko w jego gminie. **Istotną zaletą decentralizacji jest więc zminimalizowanie i rozłożenie ryzyka błędnych decyzji.**

II. Jakie skutki finansowe przyniesie weto prezyden-

ta dotyczące emerytur mundurowych?

Emeryt „cywilny” po 40 latach pracy i studiach wyższych otrzymuje emeryturę w wysokości 800 zł, czyli nieco powyżej średniej. Takich emerytów jest w Polsce kilka milionów. Jego szkolny kolega ostatnio na stanowisku pułkownika, po 35 latach pracy otrzymuje 1.900 zł emerytury. Obecnie różnica wynosi 1.100 zł. Na przestrzeni najbliższych lat te dwie grupy emerytur przedstawiają się następująco:

	1997 r.	1998 r.	1999 r.	2000 r.
a) cywilna	800	842	885	932
b) pułkownika	1.900	2.242	2.643	3.118
c) pułkownika				
wg propozycji Sejmu	1.900	1.824	1.919	2.019

Sejm w swoim stanowisku starał się jak widać, nie zmniejszać emerytur mundurowych w sposób bezwzględny, ale jedynie przyhamować tempo przyrostu, dostosowując go do wzrostu emerytur cywilnych.

Weto prezydenta powoduje rozwarcie nożyc, różniąc obie grupy emerytów w sposób nieuzasadniony.

Marian POŚLEDNIK

Posel na Sejm RP

P.S. Z ostatnich badań Demoskopu wynika, że 54% Polaków nie zgadza się z decyzją prezydenta Aleksandra KWAŚNIEWSKIEGO o zgłoszeniu weta w sprawie ustawy o tzw. emeryturach mundurowych. Tylko 26% badanych uważa, że prezydent Kwaśniewski postąpił słusznie.

PKO TEŻ W PĘPOWIE

Wprawdzie już trochę czasu minęło od rozpoczęcia działalności agencji PKO w Pępowie ale pozostaje faktem, że 8 grudnia miało miejsce jej otwarcie. Uroczystość odbyła się z pełną oprawą. Była Ewa Jagiełło — dyrektor PKO w Gostyniu, poświęcenie przez ks. Zenona PÓŁROLNICZAKA, były też krótkie przemówienia, no i oczywiście szwedzki stół.



Agencja ma siedzibę w budynku tzw. starej stolarni, którego właścicielem jest spółka „Kramtos”. Wiemy, że właściciele mają jeszcze inne plany co do tego obiektu. O konkretnych rozwiązaniach później.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom naszych klientów
PKO BP Agencja Pępowo
pragnie poinformować PT Klientów,
iż w naszym oddziale realizujemy szeroki wachlarz usług bankowych,
między innymi:

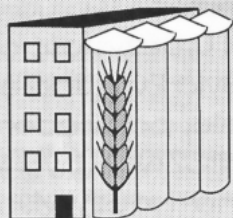
- ▶ przyjmujemy wszelkie wpłaty o charakterze powszechnym, np. opłaty za energię, wodę, gaz, telefon, RTV, ZUS, PZU itp.
- ▶ dokonujemy wpłat i wypłat z książeczek oszczędnościowych obiegowych i terminowych
- ▶ zakładamy konta osobiste, w ramach których udzielamy kredytu bez poręczycieli

Zapraszamy i zachęcamy do korzystania z naszych usług



PKO BP

Agencja PKO BP
"KRAMTOS" Sp. z o. o.
63-830 Pępowo
przy ul. St. Nadstawek 3a



WSZYSTKO DLA ROLNICTWA **P.P.H.** **MIR-ZEN**

Oferujemy wysokiej jakości towary
gwarantujące doskonałe wyniki produkcji

ZDROWE ROŚLINY I ZDROWE ZWIERZĘTA I ZDROWA ŻYWNOŚĆ

- mieszanki paszowe, koncentraty i superkoncentraty dla wszystkich grup zwierząt, naszej produkcji,
- komponenty do produkcji pasz -- śruta sojowa, śruta rzepakowa, mączki zwierzęce, zboża paszowe, otręby, premiksy przemysłowe i farmerskie: SANO, LNB, POLFARM
- wieloskładnikowe kompletne nawozy FLOVIT, nawozy azotowe, nawozy dolistne,
- artykuły do produkcji rolnej: olej napędowy, węgiel, maszyny i urządzenia rolnicze,
- usługi transportowe, uprawa agrotechniczna, siew, zbiór, oczyszczanie buraków i zbóż

Odbiorcom zapewniamy bezpłatny dowóz towarów do 50 km,
kredytowanie przez firmową agencję PKO, ubezpieczenia,
dogodne terminy płatności, korzystne rabaty, a także fachowe,
bezpłatne doradztwo w zakresie hodowli roślin i zwierząt

WKRÓTCE DOTRĄ DO WAS NASI PRZEDSTAWICIELE

63-830 Pępowo
tel. (0-65) 573-63-20, tel./fax (0-65) 573-66-00
tel. kom. 090 680 701, właściciel – 090 379 900

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Informacja o dodatkach mieszkaniowych

Zgodnie z ustawą o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (Dz. U. z 1994 r. Nr 105, poz. 509 z późniejszymi zmianami) **dodatek mieszkaniowy — nie przysługuje:**

- najemcom opłacającym czynsz wolny,
- najemcom bez tytułu prawnego, którym nie przysługuje prawo do lokalu zamiennego lub socjalnego,
- osobom które w budynkach wielorodzinnych zajmują lokal o powierzchni użytkowej większej od powierzchni normatywnej o:
 - a) w budynkach wybudowanych przed 1945 r. — 50%
 - b) w budynkach wybudowanych po 1945 r. — 30%
- dodatek nie przysługuje, jeżeli jego kwota byłaby niższa niż 2% najniższej emerytury.

O dodatek ubiegać mogą się osoby samotne oraz rodziny spełniające niżej wymienione wymogi:

1. Posiadające tytuł prawny do lokalu:
 - a) osoby, których najem wynika z decyzji administracyjnej lub innego tytułu prawnego uzyskanego przed wprowadzeniem publicznej gospodarki lokalami albo szczególnego trybu najmu (dotyczy lokali położonych w budynkach prywatnych, komunalnych i zakładowych),
 - b) członkowie spółdzielni mieszkaniowych z lokatorskim lub własnościowym prawem do lokalu,
 - c) właściciele lokali mieszkalnych i domów jednorodzinnych,
 - d) osoby bez tytułu prawnego, którym przysługuje prawo do lokalu zamiennego lub socjalnego,
 - e) osoby, które legitymują się umową najmu na czas określony,
 - f) osoby mające zaległości czynszowe, które z chwilą złożenia wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego regularnie uiszczają należności czynszowe.
2. Jeżeli powierzchnia użytkowa lokalu nie przekracza powierzchni normatywnej o więcej niż 30 % w budynkach wybudowanych po 1945 r. i o 50 % w budynkach wybudowanych przed 1945 r. w przeliczeniu na liczbę członków gospodarstwa domowego:

		30%	50%
a) dla 1 osoby	—	35 m ²	45,50 m ²
b) dla 2 osób	—	40 m ²	52,00 m ²
c) dla 3 osób	—	45 m ²	58,50 m ²
d) dla 4 osób	—	55 m ²	71,50 m ²
e) dla 5 osób	—	65 m ²	84,50 m ²
f) dla 6 osób	—	70 m ²	91,00 m ²

w razie zamieszkania w lokalu większej liczby osób niż 6, dla każdej kolejnej osoby zwiększa się normatywną powierzchnię użytkową o 5 m².

3. Przy obliczaniu dodatku mieszkaniowego przyjmuje się średni miesięczny dochód z okresu trzech miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku dla osób samotnych 150% najniższej emerytury (od 1.09.97 r., tj. 561,95 zł), dla rodzin 100% najniższej emerytury (od 1.09.97 tj. 374,63 zł).

W przypadku przekroczenia wyżej podanych kwot najniższej emerytury obliczony dodatek mieszkaniowy pomniejsza się o kwotę nadwyżki dochodu na jednego członka gospodarstwa domowego np. dodatek obliczony wynosi 100 zł, nadwyżka 20 zł, to dodatek przyznany wynosi 80 zł/miesiąc.

4. Dodatek mieszkaniowy przyznaje się na wniosek osoby uprawnionej w drodze decyzji administracyjnej na okres 6 miesięcy, licząc od miesiąca, w którym wniosek został złożony.

5. Dodatek wypłacony będzie zarządcy domu, z wyjątkiem właścicieli domów jednorodzinnych, w którym dodatki będą wypłacane do rąk.

6. Zarządca domu lub inna osoba uprawniona do pobierania czynszu zobowiązane są niezwłocznie zawiadomić organ przyznający dodatek mieszkaniowy o wystąpieniu zaległości czynszowych, obejmujących co najmniej dwa miesiące, w przypadku niespełnienia przedmiotowego obowiązku zobowiązani są do zwrotu kwot wypłaconego im dodatku mieszkaniowego po terminie, w którym mieli powiadomić o wystąpieniu zale-

głości czynszowych.

7. W przypadku stwierdzenia, że osoba otrzymująca dodatek mieszkaniowy ma zaległości czynszowe, wypłatę dodatku mieszkaniowego wstrzymuje się w drodze decyzji do czasu uregulowania zaległości. Jeżeli uregulowanie nie nastąpi w ciągu 3 miesięcy od dnia ich powstania, decyzja o przyznaniu dodatku mieszkaniowego wygasa.

Osoba ta może wystąpić ponownie o dodatek mieszkaniowy, jednak dopiero po uregulowaniu zaległości powstałych w okresie obowiązywania wygasłej decyzji.

Załączniki wymagane do wniosku

przy ubieganiu się o dodatek mieszkaniowy

1. Decyzja o przydziale (oryginał + ksero — przy pierwszym wniosku).
2. Aktualne dochody brutto z trzech ostatnich miesięcy kalendarzowych, poprzedzających datę złożenia wniosku, osób pozostających we wspólnym gospodarstwie domowym i posiadającym stałe lub czasowe zameldowanie:
 - a) dochody brutto z ostatnich trzech miesięcy umniejszone o koszty uzyskania przychodu — stosowne zaświadczenie z zakładu pracy np. przychody — koszty uzyskania przychodu = dochód brutto
należy również wykazać:
 - zasiłki — rodzinne, pielęgnacyjne (niezależnie, kto je wypłaca), wychowawcze,
 - alimenty,
 - zaświadczenia ze szkół oraz wyższych uczelni o pobieraniu lub nie stypendium,
 - świadczenia z tytułu odbywania praktyk zawodowych (dochód brutto),
 - b) umowy zlecenia — dochody brutto z trzech miesięcy umniejszone o koszty uzyskania (koszt uzyskania przychodu wynosi 20% przychodu), np. przychód - koszty uzyskania przychodu = dochód brutto
 - c) emerytura lub renta — decyzja ZUS (oryginał + kopia),
 - d) zasiłek stały z Opieki Społecznej,
 - e) osoba prowadząca działalność gospodarczą musi przedłożyć:
 - zaświadczenie — z ZUS-u (do dochodu przyjmuje się kwotę podaną w oświadczeniu, nie niższą jednak niż zadeklarowaną kwotę dochodu stanowiącego podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne),
 - zaświadczenie z odpowiedniego Urzędu Skarbowego o uzyskanych dochodach (przychód - koszty uzyskania przychodu) z tytułu prowadzonej działalności oraz informację o formie opodatkowania.
- e) w przypadku braku zatrudnienia:
 - zaświadczenie z Rejonowego Urzędu Pracy, (dowód osobisty do wglądu), oświadczenie (pod odpowiedzialnością karną z art. 247 § 1 K.K., składane w obecności urzędnika) o braku zatrudnienia i dochodu.

Wniosek winien być:

- wypełniony czytelnie,
 - potwierdzony przez zarządcę budynku z dodatkowymi informacjami:
 - a) w którym roku budynek został wybudowany (przed czy po 1945 r.),
 - b) czy wnioskodawca posiada zadłużenie czynszowe, jeśli tak, to kiedy ono powstało i w jakiej wysokości,
 - c) czynsz w rozbiću na poszczególne składniki z jednoczesnym podaniem stawki bazowej za 1 m²
 - aktualny numer konta bankowego, na które winien być przekazywany dodatek mieszkaniowy.
3. Oświadczenie o wysokości powierzchni użytkowej właściciela domu jednorodzinnego, ubiegającego się o dodatek mieszkaniowy musi być potwierdzone przez Wydział Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego.
 4. Wnioskodawca składa wniosek osobiście z dowodem tożsamości w Urzędzie Gminy Pępowo, pokój nr 13 do 20 dnia każdego miesiąca.

Dla kogo pomoc społeczna?

Jeżeli znalazłeś się w trudnej sytuacji życiowej, z którą nie możesz sobie poradzić, zgłoś się do Ośrodka Pomocy Społecznej.

Prawo do świadczeń pomocy społecznej

► Pomocy społecznej na zasadach określonych w ustawie o pomocy społecznej udziela się osobom i rodzinom w szczególności z powodu: ubóstwa, sieroctwa, bezdomności, potrzeby ochrony macierzyństwa, bezrobocia, niepełnosprawności, długotrwałej choroby, bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa, zwłaszcza w rodzinach niepełnych i wielodzietnych, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego.

► Prawo do świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej mają osoby i rodziny, które spełniają określone kryterium dochodowe przy wystąpieniu co najmniej jednej z wymienionych wyżej okoliczności.

► Do ustalenia, czy rodzina lub osoba ubiegająca się o pomoc społeczną spełnia kryterium dochodowe, uprawniające do otrzymania określonego rodzaju zasiłku, przyjmuje się następujące kwoty:

1. Na osobę samotnie gospodarującą — 316 zł
2. Na pierwszą osobę w rodzinie — 287 zł
3. Na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 lat — 202 zł
4. Na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 lat — 144 zł.

Wartość dochodu odpowiadająca dochodowi miesięcznemu z 1 hektara przeliczeniowego, która istotna jest przy ustalaniu uprawnień rolników i ich rodzin do świadczeń pomocy społecznej wynosi 144 zł.

► Przyznanie świadczenia pomocy społecznej musi być poprzedzone przeprowadzeniem przez pracownika socjalnego wywiadu rodzinnego (środowiskowego) w Twoim miejscu zamieszkania lub w miejscu stałego czy tymczasowego pobytu. Ma to na celu dokonanie oceny Twojej sytuacji życiowej, występujących problemów i zakresu potrzeb.

O co będzie pytał pracownik socjalny?

► W świetle ustawodawstwa dotyczącego pomocy społecznej rodzina — to osoby spokrewnione lub niespokrewnione, pozostające w faktycznym związku, wspólnie zamieszkujące i gospodarujące.

Dlatego też pracownik będzie pytał nie tylko o informacje dotyczące Ciebie, ale też osób wspólnie z Tobą zamieszkujących i gospodarujących. Oprócz danych dotyczących posiadanych źródeł dochodów, sytuacji zawodowej, zdrowotnej, rodzinnej, pracownik socjalny może również domagać się od Ciebie złożenia oświadczenia o posiadanym stanie majątkowym. Odmowa złożenia takiego oświadczenia może być podstawą do odmowy przyznania świadczenia pomocy społecznej.

Przy ustalaniu kryterium dochodowego uprawniającego do świadczeń pieniężnych brane są pod uwagę dochody netto osoby zainteresowanej i jej rodziny:

- z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku
- w przypadku utraty dochodu (np. zasiłku dla bezrobotnych) z miesiąca, w którym wniosek został złożony.

Do dochodów nie wlicza się:

- alimentów świadczonych przez osoby w rodzinie na rzecz innych osób
- jednorazowych świadczeń socjalnych
- świadczeń w naturze.

W odniesieniu do osób prowadzących działalność gospodarczą — za dochód przyjmuje się wysokość podaną w oświadczeniu, nie niższą jednak niż zadeklarowana przez te osoby kwota dochodu, stanowiącego podstawę wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne, a jeżeli osoby te nie podlegają ubezpieczeniu społecznemu — nie niższą od kwoty najniższej podstawy wymiaru składek, obowiązujących osoby ubezpieczone na podstawie odrębnych przepisów.

► W razie wystąpienia rażących dysproporcji między wysokością dochodu udokumentowaną przez Ciebie i Twoją rodziną, a rzeczywistą sytuacją majątkową, stwierdzoną przez pracownika socjalnego, kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej może odmówić przyznania świadczeń z pomocy społecznej.

Do czego jesteś zobowiązany?

► Osoby i rodziny korzystające z pomocy społecznej zobowiązane są do współdziałania z pracownikiem socjalnym w rozwiązywaniu ich trudnej sytuacji życiowej.

► Brak tego współdziałania, nieuzasadniona odmowa podjęcia pracy przez osobę bezrobotną, marnotrawstwo zasobów własnych lub przyznanych świadczeń mogą być podstawą do odmowy przyznania, ograniczenia lub wstrzymania świadczeń pomocy społecznej.

Wszelkie informacje, jakie powierzysz pracownikowi socjalnemu podczas przeprowadzania wywiadu rodzinnego objęte są tajemnicą służbową i mogą być wykorzystane jedynie do celów pomocy społecznej.

Formy pomocy społecznej zostaną przedstawione w następnym numerze „Więści Pępowa”.

Mariola ŻELAZNA



Pomóżmy sobie wzajemnie

W roku 1997 Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Pępowie objął różnymi formami pomocy 282 rodziny z terenu gminy. Na ten cel ze środków budżetu państwa wydatkowano 208.437 zł, natomiast ze środków gminy kwotę 77.212 zł.

Wśród interesantów OPS-u przeważają rodziny i osoby znajdujące się w trudnej sytuacji finansowej spowodowanej długotrwałą chorobą, niepełnosprawnością i bezrobociem.

Pomocą finansową i rzeczową wspierane są także rodziny wielodzietne, niepełne, niezaradne życiowo oraz kobiety od 8 miesiąca ciąży i wychowujące dziecko do 2 miesiąca jego życia.

Wychodząc na przeciw sygnalizowanym przez podopiecznych potrzebą GOPS w Pępowie uruchamia z dniem 1 lutego br. **bank informacji** o używanym sprzęcie gospodarstwa domowego w stanie nadającym się do użytku. Rola OPS-u polegać będzie na kontaktowaniu osób chcących zbyć urządzenia domowe i meble z rodzinami zainteresowanymi nabyciem tego sprzętu.

Rzeczy bezużyteczne w Twoim domu mogą pomóc innej rodzinie!

Mariola ŻELAZNA

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych znów działa!

Z nowym rokiem wznawiamy cykliczne artykuły dotyczące spraw Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Pierwsza informacja dotyczy spraw organizacyjnych.

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych została powołana uchwałą nr XXVII/146/97 Rady Gminy w Pępowie z dnia 19 czerwca 1997 r.

W skład komisji wchodzi następujące osoby:

- Urszula WABIŃSKA — przewodnicząca komisji,
- Mirosława SPYCHAŁA — sekretarz komisji,
- członkowie: Halina GORZKOWSKA, Krystyna KLEPACKA, Cyryla KRAJKA, Alicja KRZYŻOŚIAK, Danuta PTAK, Danuta KAZUBEK, Zenon PÓŁROLNICZAK, Marek POPIÓŁEK, Hieronim OLSZAK.

Do zadań Komisji należy w szczególności:

I. Inicjowanie działań w zakresie:

1. Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej, w szczególności dla dzieci i młodzieży.
2. Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe pomocy psycho-społecznej i prawnej, a w szczególności ochrony przed przemocą w rodzinie.
3. Zwiększenia dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu.
4. Ustalenia szczegółowych zasad wydawania i cofania zezwoleń na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia na miejscu lub poza miejscem sprzedaży oraz kontrolę przestrzegania zasad obrotu tymi napojami.
5. Wspomagania działalności instytucji, stowarzyszeń i osób fizycznych służących rozwiązywaniu problemów alkoholowych.

II. Podejmowanie czynności zmierzających do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie lecznictwa odwykowego.

III. Koordynacja i nadzór nad realizacją gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

IV. Podejmowanie innych działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych.

Jednocześnie informuje się, że w myśl ustawy o wychowaniu w trzeźwości wszyscy członkowie ww. Komisji zostali przeszkoleni i otrzymali zaświadczenia o ukończeniu seminarium szkoleniowego z zakresu podstawowej wiedzy o problemach alkoholowych i przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie.

W sprawach konsultacyjno-informacyjnych osoby uzależnione i współuzależnione mogą spotkać się z członkami Komisji w Urzędzie Gminy w Pępowie, ul. Stanisławy Nadstawek 6, w pokojach nr 2 i 7 oraz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu — od 7.30 do 15, a w poniedziałki od 8 do 16. Tel. 573-63-08.

Mirosława SPYCHAŁA

„O Pępowie często myślę”

ROZMOWA Z TADEUSZEM KRAJKĄ,
KOMBATANTEM OKRESU STALINOWSKIEGO

„WP”: Wiem, że 10 stycznia brał Pan udział w spotkaniu opłatkowym na Świętej Górze w Gostyniu. Wiem też, że było to spotkanie związane z ruchem kombatanckim.

Tadeusz Krajka: Tu, w Pępowie się urodziłem i tu też zaczęły się moje doświadczenia związane z szacunkiem dla tradycji patriotyzmu i katolicyzmu, co ma bezpośredni związek z moim dzisiejszym członkostwem w Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego. Wychowany w duchu polskości próbowałem przeszkadzać formującej się w tamtych czasach nowej władzy ludowej. Wielu takich jak ja stało się członkami tego Związku, którego koła powstały w Rawiczu, Krobi i Gostyniu.

Jak sama nazwa wskazuje był pan więźniem politycznym. Co trzeba było zrobić w tamtym okresie, aby dzisiaj być kombatantem?

– Zacząć trzeba od tego, że powstający nowy kształt Polski po II wojnie światowej mieszkańcom Pępowa, a przynajmniej większości, nie bardzo się podobał. Mój ojciec brał udział w Powstaniu Wielkopolskim, a przed wojną i po wojnie — po powrocie z wysiedlenia — był sołtysem w Pępowie, w związku z czym często spotykał się w naszym domu z sąsiadami i znajomymi o podobnych poglądach. Przychodził do nas Ludwik Czerwiński, Józef Zaremba, Antoni Krajka, Jan Klupś, Franciszek Kaczmarek i Stanisław Wojciechowski, a ja jako młody chłopak kształtowałem swoje poglądy w atmosferze braku akceptacji dla bolszewickiego systemu. Moi koledzy z tego okresu, z którymi się wtedy kontaktowałem — łączyły nas podobne poglądy — to Kazimierz Zaremba i Alojzy Smyczyński.

Atmosferę domu rodzinnego już poznaliśmy. Co spowodowało, że tamten system zaczął Panu dokuczać?

– W zimie 1946/47 r. powstał w Chwałkowie Uniwersytet Ludowy, w którego kursach brałem udział, a atmosfera tam panująca nie sprzyjała nowemu porządkowi w kraju. Już w styczniu 47 r., podczas wyborów do sejmu, brałem udział w szerzeniu propagandy antykomunistycznej — roznosiliśmy plakaty i ulotki. Robiliśmy to, na co nas było wtedy stać po to, aby utrudnić życie nowej władzy. Z tego co wiem, wybory wypadły niekorzystnie dla władzy ludowej i mam nadzieję, że też dzięki mojej pracy.

W ten sposób poznaliśmy pierwsze Pana kroki w utrudnianiu życia komunistom. Myślę, że to nie koniec...

– Później była Szkoła Rolnicza w Bojanowie, w której na początku wszystko było jak należy. Grono pedagogiczne było katolickie — razem chodziliśmy pod sztandarem do kościoła. Długo to jednak nie trwało. Już w roku szkolnym 48/49 zaczęły się szykany i represje. Pamiętam, że przyszli do naszej szkoły uczniowie z województwa warszawskiego, których zadaniem było zniszczenie dobrej i patriotycznej atmosfery w szkole. Nie pozostaliśmy im dłużni. Utworzyliśmy wtedy trzy komórki oporu, które skutecznie sobie z rozrabiaczami radziły, aż do '50 r., kiedy to 28 kwietnia aresztowano naszą ośmioosobową grupę. Chcieliśmy utrudnić organizację 1-majowego święta, ale w jakiś sposób nas uprzedzili.

Kilkanaście tygodni przebywaliśmy w UB w Rawiczu. Chcieli z nas zrobić wielkich przestępców, trzymając w karcerze, organizując nocne przesłuchania i bijąc w bardzo wyszukany sposób. Później spędziliśmy kilka miesięcy w więzieniu w Lesznie. Przebywaliśmy tam przede wszystkim więźniowie polityczni; m.in. z Gostynia i Kołaczkowic. Największy ślad w mojej pamięci zostawiła wigilia. Drzwi bez klamek, zakratowane i przysłonięte blachą okna i ta atmosfera. Wiedzieliśmy, że to będzie trudna wigilia i już wcześniej przygotowaliśmy sobie kromkę chleba, zamiast opłatka. Największe zaskoczenie było, kiedy przynieśli kolację, która za-

pachniała domem. Staliśmy w kolejce z naszymi blaszanymi miskami, a tu się okazuje, że wieczór przygotowane nam z tego wszystkiego, co rodziny przysłały nam w paczkach. Wrzucili w kocioł pierniki, jabłka, cukierki, ciastka i to wszystko... ugotowali.

Potem była rozprawa, która przy niedostatecznych dowodach zakończyła się niczym. Druga była już w więzieniu w Ostrowie Wlkp., do trzeciej nie doszło. Zostaliśmy zwolnieni. Wyszliśmy tuż przed Wielkanocą, po roku przebywania w więzieniach.

Podobny los spotkał Kazia Zarembę i Alojzego Smyczyńskiego. Oni dostali kilkuletnie wyroki.

A co ze szkołą?

– Do Bojanowa już powrotu nie mieliśmy. Każdy z nas został skierowany do innej szkoły. Ja znalazłem się w Szkole Rolniczej w Chojnowie koło Legnicy. Po szkole dostałem nakaz pracy na ziemiach zachodnich w rolnictwie. W 1957 roku przenieśliśmy się na Śląsk i tak zostało do dziś. O Pępowie często myślę i chętnie tu wracam.

Każda tego rodzaju historia ma też jasne strony. Czy w tym trudnym dla Pana okresie życia wydarzyło się coś miłego, zaskakującego?

– Pamiętam, jak przewożono nas z leszczyńskiego więzienia do Ostrowa Wlkp. Najbardziej obawialiśmy się, że przystankiem docelowym tej podróży będzie Sybir. Jechaliśmy pociągami przez Pępowo. W pociągu rozpoznał mnie konduktor — pan Góźdz, pochodzący z Babkowic. Chciałem zostawić jakiś ślad po sobie. Wyszedłem do ubikacji po to, aby wyrzucić przez okno moją legitymację szkolną. Po dwóch dniach legitymacja znalazła się w domu. Dostarczył ją jakiś kolejarz. Chyba dzień później odwiedził rodziców p. Góźdz po to, aby powiadomić ich o tym, dokąd nas wywieziono. Tyle było tego szczęścia w nieszczęściu.

Rozmawiał:

Jacek ŚLĄSKI

„Nie jestem manipulowany”

W związku z artykułem „Trzy pytania do posła Mariana Poślednika”, zamieszczonym w poprzednim numerze „Więści Pępowa”, składał stanowczy protest przeciwko takiej ocenie mojej postawy na sesjach Rady Gminy w końcu roku ubiegłego. Moja krytyczna postawa wobec niektórych rozwiązań proponowanych na posiedzeniach Rady nie miała podłoża politycznego.

Określenia zawarte w artykule „Trzy pytania...”, takie jak: „zmiana orientacji”, „tło polityczne i zewnętrzna inspiracja”, są hasłami wziętymi z lamusa historii minionej epoki. Uważam, że określenia tego typu są tanimi chwytami propagandowymi, używanymi wtedy, kiedy brakuje konkretnych argumentów merytorycznych, uzasadniających postawę ludzi o odmiennym zdaniu.

Zygmunt GULCZ — radny

**PRYWATNY
GABINET
STOMATOLOGICZNY**
lek. stom. Urszula Redlich
Pępowo, ul. Promienista 15
(biuro Zakładu Mięsnego „HEMA”)
Gabinet czynny od godz. 16 do 18
Tel. domowy 573-34-17

Święto Patrona

W SP w Pępowie 19.01. br. obchodzono święto Patrona Szkoły. Z tej okazji odbyła się uroczysta akademicka, na której wręczono nagrody z rozstrzygnięcia konkursu zorganizowanego na 25-lecie szkoły. Początki funkcjonowania szkoły w sposób interesujący i dowcipny wspominali byli dyrektor Stanisław WACHOWIAK.



Nagrody dla uczestników konkursu z okazji 25-lecia szkoły wręczała Cyryla Krajka

Po akademii odsłonięta została tablica upamiętniająca niedawno zmarłą nauczycielkę Alinę KOWALEWSKĄ. Odsłonięcia dokonała córka zmarłej razem z dyrektorem szkoły.



Tak wyglądał fragment przedstawienia z okazji święta Patrona Szkoły

Święty Mikołaj – miłe wspomnienie

Wszystkie dzieci długo czekają na przyjście Św. Mikołaja, który to dzień przypada 6 grudnia. Na dzieci wychodzące z kościoła w przeddzień tego dnia On już czekał. Wywołało to duże zaskoczenie wśród dzieci, które spowodowały wręcz nawalnicę. Św. Mikołaj też był bardzo zaskoczony, z trudem udało mu się uraczyć wszystkie dzieci drobnymi upominkami, które zafundował Urząd Gminy i proboszcz Zenon PÓŁROLNICZAK. Wspomagający Przybysza zastępcą wójta Marek TURBANSKI złożył dzieciom życzenia, po czym był zmuszony zostać ochroniarzem Zaczego Gościa, którego sprowadziły do Pępowa panie z miejscowego przedszkola.



Wyróżnienie dla Kingi

Pod koniec starego roku, w ostatnią niedzielę grudnia, odbył się III Festiwal Kolęd i Pastorałek. Tego popołudnia sala Domu Kultury w Pogorzeli była wypełniona po brzegi. W festiwalu wzięła udział Kinga MUSZYŃSKA, uczennica klasy IVa Szkoły Podstawowej w Pępowie. Nie był to jej pierwszy kontakt z estradą.



Utalentowana muzycznie i tanecznie, wróciła z wyróżnieniem. Wykonała dwie kolędy: „Mędrcy świata” i „Przybieżeli do Betlejem”. Obie interpretacje były interesujące, a występ widowiskowy. Nie bez powodu publiczność nagrodziła małą artystkę gromkimi brawami.

Nie byłoby jednak Kingi na Festiwalu, gdyby jej talentu nie pielęgnowała nauczycielka muzyki, Alina ŚLĄSKA.

W imieniu Dyrekcji Szkoły Podstawowej w Pępowie dziękuję pani Śląskiej oraz rodzicom Kingi, państwu Lidii i Wiesławowi Muszyńskim, za umożliwienie naszej uczennicy udziału w festiwalu.

Cyryla KRAJKA

Święta, święta i po...

Minęły już te najbardziej rodzinne święta Bożego Narodzenia, na które każdy od dziecka do staruszka czeka z utęsknieniem przez cały rok.

Zniknęły żłóbki, zgasły choinki, ucichły dźwięki kolęd. Ale pamięć wciąż żywo krąży wokół tamtych dni, tym bardziej, że tegoroczne dni świąteczne zostały wzbogacone dzięki nauczycielom i uczniom Szkoły Podstawowej w Pępowie.

To właśnie oni zorganizowali 19 grudnia przepiękne jasełka, na które zaproszono uczniów, nauczycieli i byłych pracowników szkoły.

Przedstawienie odbywało się w odnowionym, jasnym i czystym holu szkolnym, wśród ciekawie zaprojektowanej i wykonanej scenerii.

Uczniowie przygotowani wielkim nakładem pracy przez nauczycieli, przedstawili barwne sceny biblijne, od historii Adama i Ewy, po narodziny Dzieciątka Jezus.

Pomysłowe, barwne kotary, elementy dekoracji i stroje młodych aktorów sprawiły, że przed oczami widzów przesuwali się żywe, barwne obrazy.

Brawo nauczyciele, brawo uczniowie, brawo rodzice, bez których pomocy w przygotowaniu strojów nie byłoby tego spektaklu. Tyle piękna przy zachowaniu najlepszych tradycji.

Serdeczne dzięki za wzruszenia, których staliście się sprawcami.

Danuta GÓRNAŚ

Wirusowe zapalenie wątroby – groźna choroba

Od pewnego czasu zauważono wzrost zachorowań na żółtaczkę typu B, chorobę bardzo groźną. Dlatego powtarzamy w tym numerze drugą część artykułu Danuty Kazubek z 45 nr „WP”. Informujemy też, że m.in. w województwie leszczyńskim budowany jest program szczepień przeciw żółtaczce, który przygotowuje Sanepid, Kuratorium Oświaty i Wychowania oraz Wojewódzki Zespół Opieki Zdrowotnej. Zachęcamy do przeczytania tego tekstu i zastanowienia się nad propozycjami wychodzącymi w tym względzie m.in. od szkół czy innych podmiotów.

Wirusowe zapalenie wątroby typu B jest następstwem zakażenia wirusem zapalenia wątroby zwane często „żółtaczką wszczepienną”. Wirus WZW typu B jest odporny na czynniki fizykochemiczne, nie poddaje się gotowaniu, przeżywa poza ustrojem ludzkim co najmniej 7 dni przy zachowaniu zakaźności, jest wszędzieobecny (znajduje się na klamkach, blatach laboratoryjnych, stolikach chorych, rękach personelu medycznego).

Do zakażenia tym wirusem dochodzi na drodze pozajelitowej: poprzez krew i preparaty krwiopochodne, za pośrednictwem niesterylnych narzędzi medycznych i niemedycznych naruszających ciągłość skóry i błon śluzowych, za pośrednictwem przeszczepionych narządów i tkanek, z zakażonej matki na dziecko, poprzez kontakt seksualny z osobą zakażoną.

Do zakażenia dojść może w placówce medycznej, ale również w salonie fryzjerskim, w gabinecie kosmetycznym. Wirus znajduje się we krwi, moczu, ślinie, łzach, spermie i wydzielinie pochwy. Źródłem zakażenia są chorzy i nosiciele czyli osoby, które nie mają objawów choroby, ale są źródłem zakażenia innych. Okres wylegania wynosi od 6 tygodni do 6 miesięcy. W tym typie WZW są najczęstsze postaci pełnoobjawowe. Dostatecznie typowe są postaci stawowe tzw. objawy reumatoidalne przed wystąpieniem żółtaczki. 10% zakażeń wirusem B kończy się przewlekłym zapaleniem wątroby, łagodnym lub aktywnym, prowadzącym do marskości, a nawet raka pierwotnego wątroby.

Polska należy do obszaru o średniej endemiczności występowania zakażeń wirusami typu B. Oznacza to, że markery zakażenia (np. przeciwciała anty HbS) stwierdza się w 30-50% populacji.

Nosicielstwo wirusa typu B (obecność antygenu HbS) dotyczy 2% mieszkańców, czyli ponad 0,5 miliona osób, które są potencjalnym źródłem zakażenia. Są to osoby często hospitalizowane. Na całym świecie liczba zakażonych HbS wynosi 2 miliardy, nosiciele HbS jest 350 milionów.

Świat obawia się AIDS, a z danych statystycznych wynika, że powinien obawiać się WZW, dla porównania:

liczba osób zakażonych	AIDS	WZW B
na całym świecie	15–25 mln	2 mld
minimalna ilość krwi potrzebna do zakażenia	0,1 ml	0,00004 ml
ryzyko zakażenia przez zakłucie zainfekowaną igłą	0,5%	7–30%

Profilaktyka zakażeń wirusem typu B (HBV) polega na:

— unikaniu ekspozycji na zakażenie (ograniczenie przetoczeń preparatów krwiopochodnych, unikanie wstrzykiwań narkotyków, nie wykonywanie tatuaży oraz przekuwania uszu niesterylnym sprzętem).

— szczepieniach ochronnych — jest szczepionka przeciw WZW B pod nazwą Engerix B. Schemat szczepienia składa się z trzech dawek podawanych domięśniowo w określonych odstępach czasu. Wielkość dawki zależy od wieku pacjenta. W Polsce nieodpłatnie szczepieniom podlegają noworodki, osoby z grupy zwiększonego ryzyka (pracownicy służby zdrowia, osoby zamieszkujące z chorym lub z przewlekłym nosicielem HBV).

Nieodpłatnie szczepi się również osoby przed planowanym zabiegiem operacyjnym.

Danuta KAZUBEK

Marszowym krokiem...

Późną jesienią w Urzędzie Gminy Pępowo w sali posiedzeń wpisano do ewidencji wojskowej młodzieńców rocznika 1979.

Przedpoborowi mieli okazję poznać odpowiedzi na nurtujące ich pytania dotyczące niedalekiej przyszłości związanej z odbyciem zasadniczej służby wojskowej. Otrzymali legitymacje stawiennictwa do rejestracji przedpoborowych oraz poznali zasady i warunki odroczeń.

Czas płynie nieubłaganie — już 1, 2 i 3 kwietnia br. staną przed Rejonową Komisją Poborową i Rejonową Komisją Lekarską w Gostyniu.

Wzorem lat ubiegłych pobór 1998 r. odbywać się będzie w siedzibie Komendy Rejonowej PSP w Gostyniu (wejście od ul. Taczaka).

O stawiennictwie osobistym przed komisjami przedpoborowi zostaną powiadomieni imiennymi wezwaniami.

Przed komisją poborową stanie problem rozpatrzenia kilkudziesięciu podań dotyczących odroczenia zasadniczej służby wojskowej, złożonych przez roczniki starsze.

W komisji poborowej zasiadać będzie również przedstawiciel naszego urzędu.

Chcących, a zarazem mających podstawy prawne do odroczenia z roczników starszych (tj. poniżej 1979), proszę o zgłoszenie się w Urzędzie Gminy Pępowo, pokój nr 5 celem złożenia podania o odroczenie zasadniczej służby wojskowej.

Stanisław RUDYŃSKI

Od zabawy do zabawy

W skali całego roku mamy okazję na terenie gminy Pępowo uczestniczyć w szeregu imprez — czy to w koncertach gwiazd estrady, czy na festynach z różnych okazji, jak również na balach i dyskotekach prawie we wszystkich miejscowościach naszej gminy.

Rok 1997 witaliśmy nie tylko na placu przed strażnicą OSP w Pępowie, ale wielu z nas było na balach sylwestrowych, m.in. w Skoraszewicach, Babkowicach, Krzekotowicach i Centrum Sportowo-Kulturalnym w Pępowie.

W karnawale minionego roku 1997 zorganizowano wiele wieczorków tanecznych, na których miło spędziło czas wielu z nas, m.in. w Babkowicach, Siedlcu, Skoraszewicach i Pasierbach.

Okres przedwiośnia i lata w naszym typowo rolniczym regionie był pewnego rodzaju ciszą przed burzą. Tą burzą była lawina wiejskich dożynkowych uroczystości. Każda z 13 wsi chciała uczcić ten trudny, jak sobie przypominamy, ze względu na powodzie, zbiór zbóż.

Gościliśmy Salon Gier z Bojanowa na początku marca, a od 1 do 5 października mogliśmy w objazdowym wesołym miasteczku na karuzelach poszybować w chmurach.

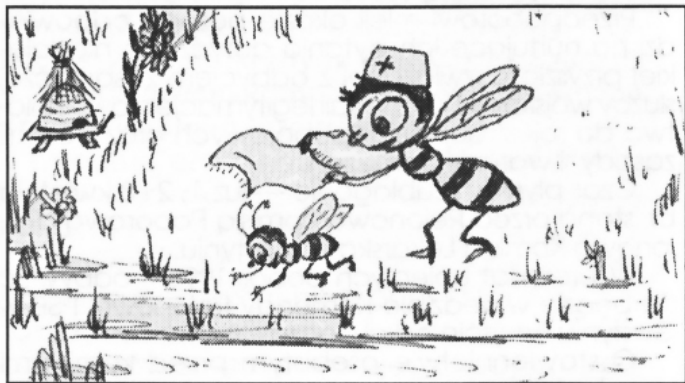
Młodzież miała okazję w rytm dobrej muzyki potańczyć przez cały rok w klubie Music Klub Karola NORMANA w Babkowicach, który zorganizował w sumie 76 dyskotek, a w okresie Adwentu wypełnił czas organizując turniej bilardowy, koncert zespołu ACTIVE i wieczór mikołajkowy.

Zwieńczeniem roku 1997 był pomysłowo zorganizowany przez A. Kucman i G. Stachowiaka sylwestrowy wieczór biesiadny oraz wieczorki sylwestrowe w Babkowicach i w CSK w Pępowie.

Młodzież w rytm dyskotekowych przebojów Nowy 1998 Rok mogła powitać również w kawiarni „Włoscianka”, do której zapraszał organizator Stanisław MACIEJEWSKI.

Stanisław RUDYŃSKI

Czym jest dla nas miód pszczeli?



Miód jest substancją biologicznie czynną i zawiera cukry proste, enzymy, kwasy organiczne, sole mineralne, witaminy, barwniki i olejki eteryczne.

Te właściwości poszczególnych składników są ogromnie cenne dla ludzkiego organizmu. Na przykład przeciwbakteryjne działanie miodu wynika z zawartych w nim związków bakteriobójczych, przez co zatrzymuje proces ich rozmnażania.

Miód pobudza też odporność organizmu, zwalcza zatrucia metalami ciężkimi, zmniejsza działanie toksyczne alkoholu, nikotyny oraz alkaidów zawartych w kawie i herbacie.

Mimo, że działanie miodu jest zawsze podobne, to jednak w zależności od tego z jakich kwiatów został zebrany, pomaga na coś innego.

Jak wynika ze starych zapisków, miód od najdawniejszych czasów był uważany za najlepsze lekarstwo i przypisywano mu prawie magiczne działanie.

W czasach, kiedy nie było jeszcze antybiotyków, miodem leczono rany i żylaki. Używano go też jako środka wykrztuśnego i przeciwgorączkowego, stosowano do płukania gardła i na oparzenia.

W Egipcie podawano go jako środek nasenny i wzmacniający ludziom starszym.

Słowianie dodawali miodu do pieczonych kołaczy weselnych, co miało zapewnić słodczy małżeńską młodej parze. Zaś sławny, miłosny napój z lubczyka nabierał swej mocy dopiero po dodaniu do niego tego słodkiego nektaru.

W średniowieczu wierzono, że smarowanie miodem ust niemowlętom gwarantowało dar pięknej wymowy i humor przez całe życie.

Natomiast gdy goście przychodzili odwiedzić położnicę, przynosili jej garniec miodu, by wynagrodzić niedawne cierpienie.

Młody pitne (wino z miodu) usmierzały gniew i zły humor, o czym zawsze pamiętały żony porywczych Sarmatów.

Korzystajmy więc z miodu, gdyż wielka jest jego magia.

Stanisław WACHOWIAK

W marcu sprzedaż działek

W marcu br. odbędzie się przetarg na sprzedaż działek budowlanych położonych w Pępowie, przy ul. St. Nadstawek i Promienistej oraz w Krzekotowicach.

Blizsze informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Pępowie, pokój nr 13 oraz wywieszone są na tablicy ogłoszeń w tutejszym Urzędzie. Ogłoszenie o przetargu przekazane będzie także sołtysom poszczególnych wsi, by w formie kurend poinformowali mieszkańców naszej gminy.

Informacje USC

Urodzenia

zarejestrowane częściowo w listopadzie 1997 r.
do stycznia 1998 r.

1. Mateusz MARKOWSKI (Babkowice)
2. Tomasz DOMANIECKI (Gębice)
3. Błażej ŻÓŁKOWSKI (Krzekotowice)
4. Adam GRZEŚKOWIAK (Krzekotowice)
5. Joanna Krystyna PIĘTA (Krzyżanki)
6. Weronika Jolanta JARECKA (Krzyżanki)
7. Jakub Bartłomiej JARECKI (Krzyżanki)
8. Joanna SWORA (Ludwinowo)
9. Przemysław DWORACKI (Pasierby)
10. Eryk ŻMUDA (Pasierby)
11. Łukasz ŚLAŃSKI (Pępowa)
12. Agnieszka Magdalena DORSZ (Siedlec)
13. Jakub DURAK (Siedlec)
14. Maksymilian KEMPA (Wilkonice)
15. Małgorzata MAŁECKA (Wilkonice)

W poprzednich numerach gazety pominęta została Luiza Monika CZABAJSKA z Pępowa — przepraszamy!

Zgony

zarejestrowane od 1.12.1997r. do 31.01.1998 r.

1. Kazimierz KOPEĆ (Pasierby, ur. 1932 r.)
2. Józef Franciszek CHAJEC (Kościeszkowo, ur. 1925 r.)
3. Zenon NOWACKI (Babkowice, ur. 1948 r.)
4. Walenty PRZEWOŹNY (Pasierby, ur. 1924 r.)
5. Walenty MACIEJEWSKI (Pasierby, ur. 1918 r.)
6. Józef NAWROCKI (Krzyżanki, ur. 1910 r.)
7. Ludwik GEMBIAK (Babkiwice, ur. 1915)
8. Agnieszka WAWRZYNOWICZ (Pasierby, ur. 1920 r.)
9. Stanisława KACZMAREK (Wilkonice, ur. 1915 r.)
10. Seweryna Stanisława JĘDRKOWIAK (Skoraszewice, ur. 1921 r.)
11. Kazimiera KUPCZYK (Skoraszewice, ur. 1934 r.)
12. Władysław SĘDZIAK (Siedlec, ur. 1925 r.)
13. Stanisława NOWAK (Gębice, ur. 1929 r.)

Śluby

zarejestrowane od 1.12.1997 r. do 31.01.1998 r.

W grudniu 1997 r. nie zostały przyjęte oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński.

W miesiącu styczniu br. na ślubnym kobiercu stanęli Państwo: Karolina Joanna PAWLAK z Pępowa i Rafał BRYLEWSKI też z Pępowa.

Bezsilność

Jesteśmy pokoleniem, które urodziło się i wychowało się w systemie komunistycznym. Z wszystkimi tymi wartościami, jakie obowiązywały i były dyktowane przez PZPR. Niechętnie wracamy do tych lat, a jeżeli - to wspominaliśmy je jako dobre czasy. Jeżeli były tak dobre, to dlaczego ten system upadł?

Jeżeli wrócimy do „pojedynczego człowieka” i odejdziemy od „mas społecznych”, bliżej przyjrzymy się sobie, to stwierdzimy, że naturalną potrzebą człowieka jest potrzeba pracy.

Każda praca człowieka z całym bogactwem jego możliwości daje mu poczucie własnej wartości, kształtuje osobowość. Przede wszystkim daje mu naturalne poczucie prawa własności do wytworzonego przez siebie dobra, czyli wolność do decydowania, łącznie z odpowiedzialnością za przedmiot swej pracy. Służy temu uczciwy rynek oraz sprawiedliwa ekonomia. Wartość pracy przeliczona na wartość pieniądza powinna zaspokajać wzajemne potrzeby wszystkich ludzi i być dobrem ogółu.

System komunistyczny zniszczył w nas naturalne poczucie prawa do własności. To aparat partyjny decydował o przedmiocie naszej pracy i często rozdzielał dobra nie według zaangażowania, ale według zasad przynależności do komunistycznych organizacji. Choć system ten upadł, ciągle tkwimy w błędach, z których trudno się wyzwolić. Nie oddano społeczeństwu jego własności, czyli warsztatów pracy. Rani nas często widok upadających i niszczących zakładów. Trwoniony jest wysiłek wielu milionów ludzi.

Układ „okrągłego stołu” spowodował bezsilność władz solidarnościowych. Wykorzystano to w ostatnich latach do sprywatyzowania komunizmu od którego w dalszym ciągu zależy nasz byt. Wydarzenia ostatnich lat ukazały ogrom niesprawiedliwości, gdzie ciężar komunistycznego zła został przełany na społeczeństwo, które najmniej zawiniło. Często czyni się nas odpowiedzialnymi, za to, na co nie mamy i nigdy nie mieliśmy wpływu.

Wiele rodzin tkwi w niemocy w pozyskaniu podstawowych środków do życia. Bezsilność ta wyzwala agresję, która uwidacznia się w postępowaniu dzieci i młodzieży.

Pozostaje nam nadzieja, że obecny rząd opierający swoje decyzje na podstawowych zasadach prawd zawartych w Ewangelii, które są wielkim darem Boga dla człowieka, zawsze aktualne dla wszystkich pokoleń i każdego z nas pozwoli wprowadzić naród polski z głębokiego zagubienia. Z niecierpliwością oczekujemy mechanizmów prawnych, które będą powodować normalność życia codziennego. Chciałabym, aby głównym źródłem utrzymania rodziny, jej rozwoju duchowego i materialnego była wartość pracy wyrażona płacą godną człowieka.

JADWIGA MYŚLIŃSKA

Propozycje biblioteki

D. Remmich — „Zmartwychwstanie. Walka o władzę”. Zmartwychwstanie to książka wybitna, wywierająca wielkie wrażenie. Autor wprowadza czytelnika w chaos i napięcie społeczne po odejściu Gorbaczowa w 1991r. Jest to najlepsza książka jaka powstała o postkomunistycznej Rosji.

B. Wołoszański — „Tajna wojna Hitlera”. Jest to kolejna książka z serii Sensacje XX wieku. Przedstawia wojnę pełną niezwykłych intryg, spisków i zamachów. Do dzisiaj wiele epizodów pozostaje najciszej strzeżoną tajemnicą wielkich mocarstw.

Ponadto proponujemy nowe pozycje:

D. Steel — „W sieci”

S. Aheldon — „Nic nie trwa wiecznie”

H. Wouk — „Wielka miłość Marjone”

Konkurs dla dzieci

Gminna Biblioteka w Pępowie organizuje konkurs czytelniczy dla dzieci pt. „Wśród książek A. Lindgren”.

Oto pytania konkursowe:

1. W wiosce Bullerbyn były trzy zagrody: Północna, Południowa i Środkowa. W której mieszkał Ole?
2. Pippi mieszka w willi Śmiesznotka z koniem i małpką. Jak nazywa się małpka?
3. Czyją córką była Ronja?
4. Jak miał na imię przyjaciel Rasmusa zwany wolnym ptakiem?

Odpowiedzi na pytania prosimy składać w Bibliotece Gminnej. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 28.02.1998 r.

ZŁOTE GODY

15 grudnia 1997 r. Państwo Maria i Józef NOWAKOWIE ze Skoraszewic oraz Państwo Maria i Czesław KOWALEWSCY z Pępowa, zostali udekorowani medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie”, które zostały im przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Dostojnych jubilatów z okazji doniosłego jubileuszu 50-tej rocznicy ślubu odwiedzili: Krystyna KLEPACKA — Przewodnicząca Rady Gminy, Marek TURBAŃSKI — zastępca wójta Gminy i Mirosława SPYCHAŁA — kierownik USC.

Oprócz gratulacji i serdecznych życzeń wszelkiej pomyślności i dalszych szczęśliwych lat wspólnego życia były bukiety róż, słodkie upominki i małe prezenty.

KOLOROWY ZAWRÓT...

Jadąc ulicami Pępowa w okresie świąt Bożego Narodzenia można było zauważyć, że właściciele wielu posesji zadbali o właściwy tym dniom wystrój swego otoczenia. Namnożyło się pięknie przybranych choinek, drzewek i wejść do mieszkań. Może jest to powód do zorganizowania kolejnego konkursu — tym razem nie na najpiękniejszy ogród przydomowy, balkon czy okno — ale na świąteczno-noworoczny wystrój domu, któremu można nadać roboczy tytuł:.. A może Państwo będziecie pomysłodawcami nazwy i formuły tego konkursu? Czekamy na propozycje.

Jeśli ta inicjatywa znajdzie zainteresowanie, wtedy poinformujemy czytelników „WP” o zorganizowaniu takiego konkursu. (Jaś)

GIĘŁDA

Sprzedam opla Corse, rok produkcji 1990, czerwony, benzyna, pojemność 1.4. Przebieg 90 tys. km. Cena 13.500 zł; tel. 573- 61-59;

Sprzedam opla Kadeta rok produkcji 1983, poj. 1.181; tel. 573-61-96.

Zgubiono telefon komórkowy produkcji DUET. Znalazcę proszę o kontakt w sklepie „Celina”, Pępowo, ul. Powstańców Wlkp. 18. **Nagroda czeka.**

Sportowe WIEŚCI

Noworoczny zwycięzca

W Zespole Szkół Rolniczych w Grabonogu odbył się VI Noworoczny Turniej w Koszykówce Mężczyzn. Uroczystego otwarcia turnieju dokonała Irena MICHALAK, wicedyrektor szkoły. Po uroczystości otwarcia 8 zespołów przystąpiło do gry. Wśród nich znalazły się 2 drużyny z Centrum Sportowo-Kulturalnego w Pępowie.

Przed turniejem wśród faworytów wymieniano zwycięzcę zeszłorocznego turnieju CSK Miejska Górka, które ma w swym składzie zawodnika grającego obecnie w Politechnice Wrocław. Duże nadzieje na zajęcie czołowego miejsca wiązano również z drużyną gospodarzy, w której występuje były zawodnik drugoligowego Turowa Zgorzelec. Także I zespół z CSK stawiany był w gronie faworytów. Warto podkreślić, iż w drugim zespole z Grabonoga występowało 2 zawodników z CSK Pępowa, ponieważ tu uczęszczają do szkoły. Już po pierwszych rozgrywkach okazało się, że zwycięzcą turnieju może być tylko drużyna z CSK Pępowa. Na początku dobrze radzili sobie gospodarze pokonując w swojej grupie zeszłorocznego zwycięzcę CSK Miejska Górka. W ramach meczu o wejście do finału gospodarze minimalnie pokonali II zespół z Pępowa.

W rozgrywce o pierwsze miejsce zagrał zespół z Grabonoga contra I zespół z Pępowa. Mecz finałowy fatalnie rozpoczęli gospodarze. Na szybką i ofensywną grę naszych koszykarzy miejscowi zawodnicy nie mogli znaleźć sposobu. Koncert pępowian trwał do końcowych minut spotkania. Warto dodać, iż w meczu finałowym nasi zawodnicy oddali 10 celnych rzutów za 3 punkty.

Czarnym koniem turnieju okazał się II zespół z CSK Pępowa pokonując w meczu o III miejsce drużynę z CSK Miejska Górka.

Przed meczem finałowym odbył się konkurs rzutów do kosza z połowy boiska, w którym zwyciężył zawodnik z Pępowa — Dominik WALEŃSKI.

Janusz WALEŃSKI

II Mikołajkowy

Sześć zespołów reprezentujących zakłady pracy z terenu gminy Pępowo wzięło udział w II Mikołajkowym turnieju Koszykówki Mężczyzn. Drużyny podzielono na dwie grupy. Grano każdy z każdym w czasie 2 x 7,5 minuty.

Kolejność w grupach, po rozegraniu meczy eliminacyjnych, była następująca: I grupa. 1. Urząd gminy Pępowo, 2. Biernacki — Czeluścin, 3. Kapata — Wilkowice. II grupa. 1. Nauczyciele — SP Pępowo, 2. SKR Pępowo, 3. GS Pępowo.

Najbardziej zacięte i wyrównane było spotkanie decydujące o kolejności na pierwszych miejscach. Warto zaznaczyć zajęcie wysokiego IV miejsca przez drużynę SKR. Turniej odbył się w Centrum Sportowo-Kulturalnym.

Wszystkie drużyny otrzymały statuetki i dyplomy a kolejność była następująca: 1. Urząd Gminy, 2. Nauczyciele - SP Pępowo, 3. Biernacki — Czeluścin, 4. SKR Pępowo, 5. Kapata — Wilkowice, 6. GS „SCH” Pępowo.

Krzyżówka panoramiczna z hasłem

Nagrody — cztery zegarki elektroniczne — ufundowało Centrum Rozwoju Gminy Pępowo.

Na odpowiedzi czekamy **do 20 lutego br.** — na kartkach pocztowych na adres UG Pępowo.

Zakres głosu lub podziałka		U niemowlęcia -- w nich zabawki		Dzieła powszechnie uznane	
Owoc grochu, fasoli	▶		▶		▶
Toczy się w pol wieści lub na ekranie	▶	Bada smak wina		Doktor Żeromskiego	
Pochlebca	▶				
		5	3	2	
▶					
Chętka, zakusy		Naucza moralności	▶		
Duże drzwi	▶	1			

HASŁO

1	2	3	2	4	5

WIEŚCI PĘPOWA

PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

„WIEŚCI PĘPOWA” — Pismo samorządu gminnego. Redaguje zespół: Paweł Andrzejewski, Małgorzata Czernik, Joanna Gala, Henryk Mikołajczak,

Jarosław Lisiecki, Jerzy Ptak, Mirosława Spychała, Jacek Śląski (redaktor naczelny), Urszula Wabińska, Stanisław Wachowiak, Alicja Wojciechowska. Adres redakcji: 63-830 Pępowo, Urząd Gminy, ul. St. Nadstawek 11, Telefon: (0-65) 573-63-08, 572-24-61. Cena reklam: 0,20 zł za 1 cm kwadratowy + VAT.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów dostarczonych tekstów.

Skład i druk: „Gazeta Gostyńska”, Os. Gawrony 7/16, 63-800 Gostyń, tel./fax (0-65) 572-03-09, 572-17-54.